EPISODIO 305

Los Reyes Magos de Oriente

—¿Te has portado bien este año?

—Ehhhh… Sí, sí, claro. Muy bien.

¡Hola! Soy Óscar. Gracias por acompañarme en un nuevo episodio del pódcast.

Por cierto, ¿quieres ayudarme? Por favor, comparte este pódcast para llegar a más gente que quiere mejorar su español. También puedes dejar un comentario en iTunes o en la plataforma que estás usando. Gracias.

Recuerda que puedes conseguir los 5 Pilares para aprender a hablar español en mi página web: www.unlimitedspanish.com

En el episodio de hoy:

- Hablaremos de unos reyes muy especiales.
- A continuación, conoceremos a Julián y Damián y su historia con el carbón.

De acuerdo, empecemos.

ESPAÑOL

Hoy me gustaría hablar de una tradición muy bonita que ocurre al final de las fiestas navideñas. Se trata de los Reyes Magos.

La idea se inspira en los magos que vinieron de oriente a Jerusalén a buscar a Jesús recién nacido.

En la tradición popular hay tres Reyes Magos: Melchor, Gaspar y Baltasar. Estos reyes traen regalos en la noche del cinco al seis de enero a los niños que se han portado bien durante el

ENGLISH

Today I'd like to talk about a very beautiful tradition that takes place at the end of the Christmas holidays. It's the Three Kings.

The idea is inspired by the wise men who came from the East to Jerusalem to look for the newborn Jesus.

In popular tradition there are three Kings: Melchior, Gaspar, and Balthazar. These kings bring gifts on the night of January fifth to sixth to children who have behaved well during the year.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

año. Es un acontecimiento muy esperado por los niños.

La Carta

Todo empieza con una carta. Los niños deben escribir la Carta a los Reyes donde elaboran una lista de los regalos que desean. Como es de esperar, muchos niños escriben una larga carta con la esperanza de recibir un montón de regalos. Como dice el dicho: “por pedir, que no quede”, que significa que, como pedir no cuesta nada, no hay nada de malo en pedir.

Un ejemplo de carta sería:

Queridos Reyes Magos

Me llamo Jaimito y tengo siete años. Vivo en Madrid, España. Este año he sido muy, muy, muy bueno. Me gustarían estos regalos: Una PlayStation, un móvil, un tren, una pelota de fútbol, un patinete eléctrico, …

Bueno, ya ves la idea… Como decía… Por pedir que no quede. Esta carta se entrega en lugares designados y así los Reyes saben qué piden los niños.

La Cabalgata

Una vez entregadas las cartas, el día 5 de enero se celebra la Cabalgata. Se recorren las calles con carrozas, caballos, etc. En estas carrozas hay diferentes ayudantes de los Reyes, los pajes, que reparten caramelos. Muchas veces tiran los caramelos directamente desde las carrozas y los niños corren a recogerlos con bolsas. También suena música típica navideña. Es todo un espectáculo. De niño recuerdo lo emocionante que era esperar con mis padres a que pasaran las diferentes carrozas.

It is an event that children eagerly look forward to.

The Letter

It all starts with a letter. Children have to write the Letter to the Kings in which they make a list of the gifts they want. As you might expect, many children write a long letter in the hope of receiving lots of gifts. As the saying goes, “there's no harm in asking,” which means that, since asking costs nothing, there's nothing wrong with asking.

An example of a letter would be:

Dear Three Kings

My name is Jaimito and I'm seven years old. I live in Madrid, Spain. This year I've been very, very, very good. I'd like these gifts: a PlayStation, a cell phone, a train, a soccer ball, an electric scooter, …

Well, you get the idea… As I was saying… There's no harm in asking. This letter is handed in at designated places, so the Kings know what the children are asking for.

The Three Kings Parade

Once the letters have been handed in, the Three Kings Parade is held on January 5. They go through the streets with floats, horses, etc. On these floats there are different helpers of the Kings, the pages, who hand out candy. They often throw the candy directly from the floats and the children run to pick it up with bags. Typical Christmas music also plays. It's quite a spectacle. As a child, I remember how exciting it was to wait with my parents for the different floats to pass by.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

Todos los pueblos y ciudades celebran estas cabalgatas. Yo de pequeño siempre me preguntaba cómo podían los reyes estar en tantos sitios a la vez.

All towns and cities hold these parades. When I was little, I always wondered how the kings could be in so many places at the same time.

La Cabalgata de Reyes es muy típica en España, pero también se celebra en otros países. Por ejemplo, en la ciudad de Guaira, en Venezuela, desde 1959. En México, desde 1975. En Andorra, y, esto no lo sabía, en Polonia desde 2008. Creo que alguien de ese país visitó España en enero, vio una cabalgata y decidió adoptar la idea en su país.

The Three Kings Parade is very typical in Spain, but it is also held in other countries. For example, in the city of Guaira, in Venezuela, since 1959. In Mexico, since 1975. In Andorra and, I didn't know this, in Poland since 2008. I think someone from that country visited Spain in January, saw a parade, and decided to adopt the idea in their country.

La Noche de Reyes

Three Kings' Night

Una vez terminada la Cabalgata, las familias vuelven a casa. Después de la cena, ¡los niños tienen que ir a la cama pronto! Durante la noche, Melchor, Gaspar y Baltasar entran en casa para dejar los regalos.

Once the Parade is over, families return home. After dinner, the children have to go to bed early! During the night, Melchior, Gaspar, and Balthazar come into the house to leave the gifts.

A veces se pone agua y pan fuera para que los camellos recobren sus fuerzas. ¡Tienen que visitar muchas casas en una sola noche!

Sometimes water and bread are left outside so the camels can regain their strength. They have to visit many homes in a single night!

Por la mañana, a primera hora, los niños se despiertan y van rápidamente a buscar los regalos que les han dejado los Reyes. Es un momento de suma emoción que recordarán durante muchos días.

Early in the morning, the children wake up and quickly go to look for the gifts the Kings have left for them. It is a moment of tremendous excitement that they will remember for many days.

La tradición dice que si los niños no han sido buenos, los Reyes traen carbón. Aunque no he conocido ningún caso, el simple pensamiento de que en vez de regalos te den carbón, quizás ayude a los niños a comportarse un poco mejor, no sé. Aunque ahora que lo pienso… Si hace mucho frío, el carbón puede ser útil :)

Tradition says that if children have not been good, the Kings bring coal. Although I don't know of any case, the mere thought that instead of gifts you might be given coal may help children behave a little better, I don't know. Although now that I think about it… If it's very cold, coal can be useful :)

Esta bella tradición compite en cierta manera con los regalos de Navidad de Santa Claus. Las dos

This beautiful tradition competes to some extent with Santa Claus's Christmas gifts. The two

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

ESPAÑOL

tradiciones coexisten, aunque Santa Claus ha ganado mucha fuerza en los últimos años.

¡Muy bien! Espero haberte animado para que seas más bueno este 2023. Seguro que no quieres que los reyes te traigan carbón :)

ENGLISH

traditions coexist, although Santa Claus has become much more popular in recent years.

Very good! I hope I've encouraged you to be better behaved this 2023. I'm sure you don't want the kings to bring you coal :)

Punto de vista

Ahora vamos a practicar con un punto de vista. Te explicaré una misma historia dos veces. La segunda vez cambiaré de singular a plural. Céntrate en los cambios producidos.

Y si te gustan estas técnicas, consigue ahora uno de los cursos completos con horas de preguntas y respuestas y puntos de vista en:

www.unlimitedspanish.com
sección productos.

Vale, empezamos:

ESPAÑOL

Julián era un niño ciertamente travieso, ya que siempre se portaba mal. Él desobedecía continuamente a sus padres. Como consecuencia, el Día de Reyes recibió 10 kilos de carbón.

Julián se enfadó porque en realidad quería regalos, así que no cambió de actitud y se volvió aún más travieso. El siguiente año recibió 100 kilos de carbón.

Julián era un rebelde sin causa, y cada año acumulaba más y más carbón. Toneladas y toneladas.

ENGLISH

Julián was certainly a naughty child, since he always behaved badly. He continually disobeyed his parents. As a result, on Three Kings' Day he received 10 kilos of coal.

Julián got angry because what he really wanted was gifts, so he didn't change his attitude and became even naughtier. The following year he received 100 kilos of coal.

Julián was a rebel without a cause, and every year he accumulated more and more coal. Tons and tons.

Unlimitedspanish.com | All rights reserved

Cuando llegó a la mayoría de edad, Julián no sabía qué hacer con tanto carbón, así que empezó a venderlo a la gente de la ciudad que lo necesitaba. La gente cambió la leña por el carbón para calentarse.

When he came of age, Julián didn't know what to do with so much coal, so he started selling it to people in the city who needed it. People switched from firewood to coal to keep warm.

Cada vez había más demanda, así que Julián importaba el carbón de varios lugares del mundo y lo vendía a la gente. Acabó creando un imperio internacional del carbón y controlaba prácticamente todas las minas y la distribución.

There was more and more demand, so Julián imported coal from various places around the world and sold it to people. He ended up creating an international coal empire and controlled practically all the mines and distribution.

Un día nuestro protagonista recibió una carta de… ¡Los Reyes Magos! En la carta, los Reyes le suplicaban que les vendiera un poco de carbón. Se estaban quedando sin existencias y lo necesitaban para el próximo Día de Reyes.

One day our protagonist received a letter from… the Three Kings! In the letter, the Kings begged him to sell them some coal. They were running out of stock and needed it for the next Three Kings' Day.

Ahora cambiamos el punto de vista gramatical. Vamos a añadir a Damián, el hermano de Julián.

Now we're changing the grammatical point of view. We're going to add Damián, Julián's brother.

Julián y Damián eran unos niños ciertamente traviesos, ya que siempre se portaban mal. Ellos desobedecían continuamente a sus padres. Como consecuencia, el Día de Reyes recibieron 10 kilos de carbón cada uno.

Julián and Damián were certainly naughty children, since they always behaved badly. They continually disobeyed their parents. As a result, on Three Kings' Day they each received 10 kilos of coal.

Julián y Damián se enfadaron porque en realidad querían regalos, así que no cambiaron de actitud y se volvieron aún más traviesos. El siguiente año ambos recibieron 100 kilos de carbón.

Julián and Damián got angry because what they really wanted was gifts, so they didn't change their attitude and became even naughtier. The following year they both received 100 kilos of coal.

Julián y Damián eran unos rebeldes sin causa, y cada año acumulaban más y más carbón. Toneladas y toneladas.

Julián and Damián were rebels without a cause, and every year they accumulated more and more coal. Tons and tons.

Cuando llegaron a la mayoría de edad, Julián y Damián no sabían qué hacer con tanto carbón, así que empezaron a venderlo a la gente de la

When they came of age, Julián and Damián didn't know what to do with so much coal, so they started selling it to people in the city who

 Unlimitedspanish.com | All rights reserved

ciudad que lo necesitaba. La gente cambió la leña por el carbón para calentarse.

Cada vez había más demanda, así que Julián y Damián importaban el carbón de varios lugares del mundo y lo vendían a la gente. Acabaron creando un imperio internacional del carbón y controlaban prácticamente todas las minas y la distribución.

Un día nuestros protagonistas recibieron una carta de… ¡Los Reyes Magos! En la carta, los Reyes les suplicaban que les vendieran un poco de carbón. Se estaban quedando sin existencias y lo necesitaban para el próximo Día de Reyes.

needed it. People switched from firewood to coal to keep warm.

There was more and more demand, so Julián and Damián imported coal from various places around the world and sold it to people. They ended up creating an international coal empire and controlled practically all the mines and distribution.

One day our protagonists received a letter from… the Three Kings! In the letter, the Kings begged them to sell them some coal. They were running out of stock and needed it for the next Three Kings' Day.

Bueno, este es el final de este punto de vista. Julián y Damián son unos verdaderos emprendedores.

Antes de irme, en unlimitedspanish.com, sección productos puedes encontrar mis cursos. Están diseñados para aprender escuchando, y lo puedes hacer cuando estás en el transporte público, cuando conduces, caminando… No tienes que cambiar tus rutinas. Además, es un mes perfecto para empezar un nuevo curso.

Muy bien. Hasta la semana que viene, y si te han traído carbón, aprovecha para calentarte un poco :)

Óscar Pellus

unlimitedspanish.com

¿Quieres hablar español con más fluidez?
Empieza hoy con mis cursos completos: unlimitedspanish.com

Unlimitedspanish.com | All rights reserved